

FIESTAS PATRONALES EN HONOR A LA VIRGEN DE LA PLAZA 2022

DEL 30 DE AGOSTO AL 7 DE SEPTIEMBRE, a las **19:30 horas**, en la Ermita de la Virgen de la Plaza, **NOVENA** a nuestra Patrona la Virgen de la Plaza.

El domingo, 4 de Septiembre, la misa será en la Parroquia San Andrés.

.....

3 DE SEPTIEMBRE, Sábado

- 12:00 HERRI KIROLAK** en el frontón viejo *Luis Aldazábal.*
- 23:30 CONCIERTO DE ROCK**, en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal:*

HUNTZA
+
MODUS OPERANDI

4 DE SEPTIEMBRE, Domingo *DÍA DEL PREGÓN*

- 12:30 MISA** en la iglesia de San Andrés.
- 13:15 RECIBIMIENTO** al pregonero en la Plaza del Crucero, por parte de autoridades, **Banda de Música, Grupo de Danzas de Elciego y Gaiteros de Elciego.**
- 13:30 PREGÓN** de fiestas en el balcón del Ayuntamiento, a cargo de **ÓSCAR TEROL.**

Abuztuaren 30etik irailaren 7ra bitartean, 19:30 etan, Plazako Ama Birjinaren baselizan, Plazako Ama Birjinari omenezko meza.

Irailaren 4an, igandearekin, meza Andres Deunaren elizan izango da.

.....

IRAILAREN 3a, Larunbata

- 12:00 HERRI KIROLAK** *Luis Aldazabal,* frontoi zaharrean.
- 23:30 ROCK KONTZERTUA** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian:

HUNTZA
+
MODUS OPERANDI

IRAILAREN 4a, Igandea *PREGOIAREN EGUNA*

- 12:30 MEZA**, Andres Deunaren elizan.
- 13:15** Pregoilariari **HARRERA** Kruzero Plazan, **Agintari, Musika Banda, Ziekoko Dantza Taldea** eta **Ziekoko Gaiteroekin.**
- 13:30 OSCAR TEROLEk** jaietako **PREGOIA** emango du Udaletxearen balkoitik.
- 14:00 DASTAKETA SOLIDARIOA**

- 14:00 DEGUSTACIÓN SOLIDARIA**
A favor de los “Refugiados de Ucrania”
Organizan **ASOCIACIÓN DE JUBILADOS y LANDALÁN.**
- 15:00 COMIDA POPULAR** en el Polideportivo.
- 18:30 PELOTA** en el frontón viejo *Luis Aldazábal.*
1º Partido: Mano parejas, promesas
2º Partido:
Oinatz BENGOTXEA VI – Iván AZANZA
Iker ARRETXE II – Iñigo PASCUAL
- 20:00 1ª DEGUSTACIÓN: CHORIZO ESCALDADO.**
Elaborado por **Carlos Zangroniz,**
en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal.*
- 20:30 CONCIERTO** de la **Asociación Santa Cecilia de Elciego,** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal.*

7 DE SEPTIEMBRE, Miércoles

TXUPINAZO

- 11:00 ALMUERZO** popular en el *Bar Olivar.*
Organiza **LANDALÁN.**
- 12:30 OFRENDA FLORAL** a nuestra Patrona la Virgen de la Plaza con el canto de la **SALVE POPULAR,** en la Ermita.
Recogida de alimentos.
- 12:45 IMPOSICIÓN de PAÑUELOS** a los nacidos empadronados desde las pasadas fiestas, en el Ayuntamiento.
- 13:00 TXUPINAZO** desde el balcón del Ayuntamiento y bajada de **BARRIHUELO,** seguido del tradicional **PASACALLES** amenizado por los **Gaiteros de Elciego y Txaranga.**
- 13:15 FITO´S TXISTULARIAK.**

Ukrainako Errefuxiatuen alde.
Antolatzaileak **JUBILATUEN ELKARTEA** eta **LANDALAN.**

- 15:00 BAZKARI HERRIKOIA** polikiroldegian.
- 18:30 PILOTA** Luis Aldazabal frontoi zaharrean,
1. Partida: Binakako esku pilota, gazteak
2. Partida:
Oinatz BENGOTXEA VI – Iván AZANZA
Iker ARRETXE II – Iñigo PASCUAL
- 20:00 1. DASTAKETA: TXORIZOERREA.**
Carlos Zangronizek prestatua,
Luis Aldazabal Plaza Nagusian.
- 20:30 Ziekoko Santa Cecilia Elkartearen Musika KONTZERTUA,** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian.

IRAILAREN 7a, Asteazkena

TXUPINAZO

- 11:00 HAMAIKETAKO** herrikoia *Olivar Tabernan.*
LANDALANek antolatua.
- 12:30** Baselizan, gure Zaindaria den Plazako Ama Birjinari **LORE ESKAINTZA, SALBE HERRIKOIA** abestuz. *Elikagaien bilketa.*
- 12:45** Jaietako **ZAPIEN OPARIA,** iazko jaietatik hona herrian jaio eta erroldatu direnentzat, Udaletxean.
- 13:00 TXUPINAZO,** Udaletxeko balkoitik, eta **BARRIHUELOren** jaitsiera; jarraian, ohiko **KALEJIRA, Ziekoko Gaitero eta Txarangarekin.**
- 13:15 FITO´S TXISTULARIAK.**
- 13:30 ORKESTRA ibiltaria.** **LANDALANek** antolatuta.
- 18:30 UMEENTZAT: ENCIERROS EL TORICO,** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian

- 13:30** **ORKESTRA Itinerante.** Organiza **LANDALÁN.**
- 18:30** **ACTUACIÓN INFANTIL: ENCIERROS EL TORICO,** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal.*
- 20:30** **BAILABLES,** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal,* amenizados por la Orquesta **ALASKA ON TOUR.**
- 21:00** **2ª DEGUSTACIÓN.**
Organiza **Roberto “Chaqueta” & CIA.**
- 22:00** **SORTEO POPULAR,** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal.* Organiza **LANDALÁN.**
- 22:30** **JOTA Popular de Elciego** a cargo de los **Gaiteros y Grupo de Danzas de Elciego.**
- 00:30** **VERBENA** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal* a cargo de la Orquesta **ALASKA ON TOUR.**
- 02:00** **TORO DE FUEGO.**
- 04:00** **DISCOTXOZNA.** Organiza **LANDALÁN.**

8 DE SEPTIEMBRE, Jueves DÍA DE LA VIRGEN

- 10:30** Alegres **DIANAS Y PASACALLES,** animados por la **Asociación Musical Santa Cecilia de Elciego, Gaiteros de Elciego y cabezudos.**
- 12:15** **TRASLADO PROCESIONAL** de la *Virgen de la Plaza,* acompañada de las **autoridades, Grupo de Danzas, Gaiteros y Banda de Música de Elciego.**
- 12:30** **MISA SOLEMNE** en la Parroquia *San Andrés.* Tras la misa, **PROCESIÓN** de la *Virgen de la Plaza,* acompañada de las **autoridades, Banda de Música, Grupo de Danzas y Gaiteros de Elciego,** hasta su Ermita, ante cuya entrada homenajearán a la Patrona el **Grupo de Danzas y los Gaiteros de Elciego.**

- 20:30** **DANTZALDIA** Plaza Nagusian, **ALASKA ON TOUR** Orkestrarekin.
- 21:00** **2. DASTAKETA.**
Antolatzailea **Roberto “Chaqueta” & CIA.**
- 22:00** **ZOZKETA HERRIKOA** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian, **LANDALANek** antolatuta.
- 22:30** Ziekoko **JOTA herrikoia, Ziekoko Gaitero eta Dantza Taldearekin.**
- 00:30** **GAUEKO DANTZALDIA** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian **ALASKA ON TOUR** Orkestrarekin.
- 02:00** **ZEZENSUZKOA.**
- 04:00** **DISKOTXOZNA.** **LANDALANek** antolatua.

IRAILAREN 8a, Osteguna AMA BIRJINAREN EGUNA

- 10:30** **DIANAK ETA KALEJIRAK,** Ziekoko Musika Banda, Ziekoko Gaiteroak eta buruhandiekin.
- 12:15** Plazako Ama Birjina **ELIZARA JAISTEA** Agintariekin, Ziekoko Musika Bandak, Dantza Taldeak eta Gaiteroek girotua.
- 12:30** **MEZA NAGUSIA** Andres Deunaren elizan. Mezaren ondoren **PROZESIOA** Agintariekin, Ziekoko Musika Bandak, Dantza Taldeak eta Gaiteroek lagunduta baselizaraino; bertan Ziekoko Dantza Taldeak eta Gaiteroek patroia omenduko dute.
- 14:00** **VERMOUTA,** Ziekoko Gaiteroekin.
- 18:30** **UMEENTZAT: JOLGORIO MIX,** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian.
- 20:00** **TXIKITEOA ABURRECALLES** Txarangak girotua. **LANDALANek** antolatua.
- 20:30** **DANTZALDIA** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian **ORQUESTA PASARELA** taldearekin.

- 14:00 VERMOUTH amenizado por los Gaiteros de Elciego.
- 18:30 ACTUACIÓN INFANTIL: JOLGORIO MIX, en la Plaza Mayor Luis Aldazábal.
- 20:00 POTEIO amenizado por la Txaranga ABURRECALLES. Organiza LANDALÁN.
- 20:30 BAILABLES en la Plaza Mayor Luis Aldazábal, amenizados por la ORQUESTA PASARELA.
- 21:00 3ª DEGUSTACIÓN. Organiza Los Rotitos (Llenabares), en la Plaza Mayor Luis Aldazábal.
- 22:00 SORTEO POPULAR en la Plaza Mayor Luis Aldazábal. Organiza LANDALÁN.
- 22:30 JOTA Popular de Elciego, a cargo de los Gaiteros y Grupo de Danzas de Elciego.
- 00:30 VERBENA en la Plaza Mayor Luis Aldazábal, a cargo de la ORQUESTA PASARELA.
- 02:00 TORO DE FUEGO.
- 04:00 DISCOTXOZNA. Organiza LANDALÁN.

9 DE SEPTIEMBRE, Viernes DÍA DE LA JUVENTUD

- 10:30 Alegres DIANAS Y PASACALLES, animados por la Asociación Musical Santa Cecilia de Elciego, Gaiteros de Elciego y cabezudos.
- 11:00 ALMUERZO para las personas socias y colaboradoras de la asociación LANDALÁN, organizado por LANDALÁN.
- 13:00 VERMOUTH con la Txaranga ABURRECALLES. Organiza LANDALÁN.
- 13:30 VERMOUTH con los Gaiteros de nuestro pueblo.
- 15:00 COMIDA DE LA JUVENTUD en el Gimnasio. Organiza LANDALÁN.

- 21:00 3. DASTAKETA. Antolatzailea Los Rotitos (Llenabares), Luis Aldazabal Plaza Nagusian.
- 22:00 ZOZKETA HERRIKOA Luis Aldazabal Plaza Nagusian, LANDALANek antolatuta.
- 22:30 Ziekoko JOTA herrikoa, Ziekoko Gaitero eta Dantza Taldearekin.
- 00:30 GAUEKO DANTZALDIA Plaza Nagusian, ORQUESTA PASARELA taldearekin.
- 02:00 ZESENSUZKOA.
- 04:00 DISKOTXOZNA. Antolatzailea LANDALAN.

IRAILAREN 9a, Ostirala GAZTEEN EGUNA

- 10:30 DIANAK ETA KALEJIRAK, Ziekoko Musika Banda, Ziekoko Gaiteroak eta buruhandiekin.
- 11:00 HAMAIKETAKOIA LANDALAN elkarteko bazkide eta laguntzaileentzat. Antolatzailea LANDALAN.
- 13:00 VERMOUTA ABURRECALLES Txarangak girotua. LANDALANek antolatua.
- 13:30 VERMOUTA, gure herriko Gaiteroekin.
- 15:00 GAZTEEN BAZKARIA Gimnasioan, LANDALANek antolatuta.
- 18:00 PRIMI HERRIKOIA ETA SORTA JAURTIKETA Luis Aldazabal frontoi zaharrear, LANDALANek antolatuta.
- 18:00 MAGIA ETA UMORE IKUSKIZUNA, Luis Aldazabal Plaza Nagusian
- 20:00 TXIKITEOA ABURRECALLES Txarangak girotua. LANDALANek antolatua.
- 20:30 DANTZALDIA Luis Aldazabal Plaza Nagusian, EN ESENZIA Orkestrarekin.

- 18:00** **PRIMI POPULAR Y LANZAMIENTO DE GAVILLA** en el frontón viejo *Luis Aldazábal*. Organiza **LANDALÁN**.
- 18:00** **ESPECTÁCULO DE MAGIA Y HUMOR**, en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*.
- 20:00** **POTEO** amenizado por la **Txaranga ABURRECALLES**. Organiza **LANDALÁN**.
- 20:30** **BAILABLES** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*, amenizado con la Orquesta **EN ESENZIA**.
- 21:00** **4ª DEGUSTACIÓN** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*. Organiza **AMPA de Elciego (Asociación de madres y padres del Colegio Público de Elciego)**.
- 22:00** **SORTEO POPULAR**, en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*. Organiza **LANDALÁN**.
- 22:30** **JOTA Popular de Elciego**, a cargo de los **Gaiteros y Grupo de Danzas de Elciego**.
- 00:30** **VERBENA** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*, a cargo de la Orquesta **EN ESENZIA**.
- 02:00** **TORO DE FUEGO**.
- 04:00** **DISCOTXOZNA**. Organiza **LANDALÁN**.

10 DE SEPTIEMBRE. Sábado

DIA DEL NIÑO

- 10:30** Alegres **DIANAS Y PASACALLES**, animados por la **Asociación Musical Santa Cecilia de Elciego, Gaiteros de Elciego y cabezudos**.
- 11:00** **PASACALLES** con los **GIGANTES de ONDALAN**. Organiza **LANDALÁN**.
- 13:00** **TXUPINAZO** desde el balcón del Ayuntamiento y **BAJADA** de **BARRIHUELO TXIKI**.
- 13:30** **Espectáculo de magia** en la Casa de Cultura.

- 21:00** **4. DASTAKETA** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian. Antolatzailea **Ziekoko AMPA (Ziekoko Ikaste txe publikokoko Gurasoen) Elkartea**.
- 22:00** **ZOZKETA HERRIKOA** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian, **LANDALANek** antolatuta.
- 22:30** Ziekoko **JOTA herrikoia, Ziekoko Gaitero eta Dantza Taldearekin**.
- 00:30** **GAUEKO DANTZALDIA** Plaza Nagusian, **EN ESENZIA** Orkestrarekin.
- 02:00** **ZEZENSUZKOA**.
- 04:00** **DISKOTXOZNA**. Antolatzailea **LANDALAN**.

IRAILAREN 10a, Larunbata

HAURRAREN EGUNA

- 10:30** **DIANAK ETA KALEJIRAK**, Ziekoko Musika Banda, Ziekoko Gaiteroak eta buruhandiekín.
- 11:00** **KALEJIRA ONDALAN** elkarteko **ERRALDOIEKIN**. Antolatzailea **LANDALAN**.
- 13:00** **TXUPINAZOA**, Udaletxeko balkoitik, eta **BARRIHUELO TXIKI**ren jaitsiera.
- 13:30** **Magia ikuskizuna** Kultur Etxean. Laguntzaileak: Vital Fundazioa eta Arabako Foru Aldundia.
- 13:30** **VERMOUTA**, gure herriko **Gaiteroekin**.
- 15:00** **PAELLEN EGUNA**. Antolatzailea **LANDALAN**, *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian.
- 19:00** **MOZORRO** txapelketa, haurrentzat, *Luis Aldazabal* frontoi zaharrean.
- 20:30** **DANTZALDIA** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian, **LA MUNDIAL** orkestrarekin.
- 21:00** **5. DASTAKETA, DANTZA TALDEAK** antolatuta. *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian.
- 22:00** **HAURRENTZAT ZEZENSUZKOA**,

Colaboran: Fundación Vital y Diputación Foral de Álava.

- 13:30** VERMOUTH con los *Gaiteros* de nuestro pueblo.
- 15:00** **DÍA DE LAS PAELLAS**, en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*. Organiza **LANDALÁN**.
- 19:00** Concurso de **DISFRACES** para niños, en el frontón viejo *Luis Aldazábal*.
- 20:30** **BAILABLES** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*, con la orquesta **LA MUNDIAL**.
- 21:00** **5ª DEGUSTACIÓN**. Organizada **GRUPO DE DANZAS**, en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*.
- 22:00** **TORITO DE FUEGO INFANTIL**, en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*.
- 22:00** **SORTEO POPULAR** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*. Organiza **LANDALÁN**.
- 22:30** **JOTA Popular de Elciego** a cargo de los **Gaiteros y Grupo de Danzas de Elciego**.
- 00:30** **VERBENA** en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*, con la orquesta **LA MUNDIAL**.
- 04:30** **DISCOTECA MÓVIL**. Organiza **LANDALÁN**.

11 DE SEPTIEMBRE, Domingo DÍA DEL JUBILADO

- 10:30** Alegres **DIANAS Y PASACALLES**, animados por la **Asociación Musical Santa Cecilia de Elciego, Gaiteros de Elciego y cabezudos**.
- 12:00** **PARQUE INFANTIL** en el Polideportivo.
- 12:30** **MISA** dedicada especialmente a los jubilados y fallecidos desde las pasadas fiestas, en la Parroquia *San Andrés*.
- 13:30** VERMOUTH con los *Gaiteros* de nuestro pueblo.
- 15:00** **COMIDA** de Jubilados, en el gimnasio.
- 16:30** **PARQUE INFANTIL** (continuación) en el Polideportivo.

Luis Aldazabal Plaza Nagusian.

- 22:00** **ZOZKETA HERRIKOA** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian, **LANDALANek** antolatuta.
- 22:30** Ziekoko **JOTA herrikoia**, **Ziekoko Gaitero eta Dantza Taldearekin**.
- 00:30** **GAUEKO DANTZALDIA** *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian, **LA MUNDIAL** Orkestrarekin.
- 04:30** **DISCOTEKA MUGIKORRA**. Antolatzailea **LANDALAN**.

IRAILAREN 11, Asteartea JUBILATUAREN EGUNA

- 10:30** **DIANAK ETA KALEJIRAK**, Ziekoko Musika Banda, Ziekoko Gaiteroak eta buruhandiekin.
- 12:00** **HAURRENTZAKO PARKEA**, polikiroldegian.
- 12:30** **MEZA**, bereziki zuzenduta jubilatuei eta aurreko jaietatik hildakoei, Andres Deunaren elizan.
- 13:30** **VERMOUTA**, gure herriko **Gaiteroekin**.
- 15:00** Jubilatuen **BAZKARIA**, gimnasioan.
- 17:00** **HAURRENTZAKO PARKEA** (jarraipena), polikiroldegian.
- 20:00** **IKUSKIZUNA** 60ko hamarkadako estiloari jarraituz, **THE SPOLEM GIRLS**, *Luis Aldazabal* Plaza Nagusian.
- 20:30** **6. DASTAKETA**. Antolatzailea **ZIEKOKO UDALA**.
- 22:15** **Barrihueloren ehorzketa**, **Guillermo Bauza Valdelana** Kardinal Txit Agurgarria emana.

Geroago, ZOZKETA HERRIKOA, LANDALANek antolatuta.

SUZIRIA ETA JAIEN AMAIERA

- 20:00 ESPECTÁCULO** al más puro estilo de los años 60, **THE SPOLEM GIRLS**, en la Plaza Mayor *Luis Aldazábal*.
- 20:30 6ª DEGUSTACIÓN.**
Organiza **AYUNTAMIENTO DE EL CIEGO**.
- 22:15 ENTIERRO DE BARRIHUELO**, oficiado por Su Eminencia Reverendísima Cardenal **Guillermo Bauza Valdelana**.
Tras la subida de Barrihuelo,
SORTEO POPULAR. Organiza LANDALÁN

COHETE Y FIN DE FIESTAS

ADVERTENCIAS

- El Ayuntamiento se reserva el derecho de alterar este Programa, si bien procurará dar a conocer las alteraciones que pudieran producirse por todos los medios a su alcance.
- Para evitar accidentes y cumplir la normativa vigente se recuerda la prohibición absoluta de vender y de tirar cohetes, petardos, correpiés, tracas y todo tipo de artefactos pirotécnicos, salvo que lo haga el personal debidamente autorizado por el Ayuntamiento.
- El ayuntamiento **no se hace responsable** de posibles desperfectos que pueda producir el Toro de Fuego.

OHARRAK

- Udalak programa hau aldatzeko eskubidea du; halere, bere eskura dituen baliabide guztiak erabiliko ditu **aldaketa horien berri emateko**.
- Istripuak saihesteko eta indarrean dagoen legeria betetze aldera, gogorarazten dizu **debe katuta dagoela suziriak, petardoak, trakak eta bestelako piroteknia lehergailuak saltzea eta botatzea**, Udalak behar bezala baimendutako pertsonak egiten dutenean izan ezik.
- Udalak ez ditu bere gain hartuko **Zezensuzkoak sor ditzakeen ezbeharrak**.

NO SE ADMITIRÁ NINGÚN TIPO DE AGRESIÓN SEXISTA.

EZ DA INONGO ERASO SEXISTARIK ONARTUKO.